

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:
OSTRZEŻENIE: Podczas używania tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, w tym:

- Przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z przenośnej ładowarki.
- Aby ograniczyć ryzyko odniesienia obrażeń ciała, w przypadku korzystania z przenośnej ładowarki w pobliżu dźwigni wymaganych jest skrzynka nadzoru.
- Przenośnej ładowarki należy chronić przed działaniem deszczu, śniegu, wodą i innymi cieczami.
- Nie wolno korzystać z przenośnej ładowarki w sposób powodujący przekroczenie jej mocy znamionowej.
- Nie wolno używać przenośnej ładowarki, jeśli została uszkodzona lub zdymplikowana. Uszkodzone lub zdymplikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidziany, szczególnie wtedy, kiedy są zaobyczajone pożarem.
- Czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta wyłącznie z użyciem identycznych części zamiennej.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI:

- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z załączonymi testowymi próbami przed odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- W przypadku wieku z akumulatorem nie wolno dopuścić do kontaktu płynów ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu, należy zaleszczyć prądem lekarskim.

Urządzenia należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej skierówki.

- Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zaleczanych przez producenta.

Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadłudzenie się w przypadku pójmancia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skontaktuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czym może wpływać na funkcjonowanie implantów medycznych.

Informacje prawne

Uwaga: Urządzenie zostało przetestowane w i uznane zagodne z wymaganiami klasą B określonymi w celu 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarzanie oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli jest zainstalowane w użytkowym zgodnie z zaleceniami. W związku z tym, że urządzenie jedynie zawiera elementy, które do działania niektórych instalacji nie bedzą zakłócające. Jeżeli urządzenie zakłócają podaż radiową lub telewizyjną, co może sprawdzić, należy zwrócić jego uwagę i ponownie włączyć, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.

Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym dowodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Szkonsultuj się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez zgody producenta, firma Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiona prawa do korzystania z zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakładek, które mogą powodować nadwileżne działanie.

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Jego działanie jest ustanawiane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń zgodnie z lokalnymi przepisami (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakładek, które mogą powodować nadwileżne działanie.

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektywy UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance

Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.

Symbol oznacza, że produktu nie należy zgodnie z ogólnymi zasadami odbioru, ale zgodnie z lokalnymi przepisami. Produkt należy dostarczyć do odpowiadającego miejsca zbiorki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabity.

Li-ion Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być używany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Wiele informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.

Data produkcji: Osma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „5” oznacza rok 2005 lub 2015.

Importer – Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer – UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer – TAIWAN: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei 104, Taiwan. Numer telefonu Działu Obsługi Klienta na Tajwanie: 886 2 2514 7977.

Importer – Meksyk: Bose de México, S de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 10000 México, D.F. Numer telefonu dla Klienta w Meksyku: +5255 (5202) 3545

Parametry wejściowe napiecia i prądu: 5 V (prąd stał), 0,650 A

Parametry wyjściowe napiecia i prądu: 5 V (prąd stał), 0,150 A

Pojemność elektryczna: 400 mAh, 2 Wh

BC

Informacje na temat gwarancji dostarczone z tym produktem nie dotyczy Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem www.Bose.com.au/warranty lub www.Bose.com.nz/warranty.

©2017 Bose Corporation. Zadeń części tego dokumentu nie wolno powtórzyć, modyfikować, rozwijającą ani w innym sposobie wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

SVENSKA

Lägenhet och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

VARNING! När du använder den här produkten måste du vidta sedvanlig försiktighet, men dessutom följa:

- Pratczyta wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z przenośnej ładowarki.
- Abi ograniczyć ryzyko odniesienia obrażeń ciała, w przypadku korzystania z przenośnej ładowarki w poblizu dźwigni wymaganych jest skrzynka nadzoru.
- Przenośnej ładowarki należy chronić przed działaniem deszczu, śniegu, wodą i innymi cieczami.
- Nie wolno korzystać z przenośnej ładowarki w sposób powodujący przekroczenie jej mocy znamionowej.
- Nie wolno używać przenośnej ładowarki, jeśli została uszkodzona lub zdymplikowana. Uszkodzone lub zdymplikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidziany, szczególnie wtedy, kiedy są zaobyczajone pożarem.
- Przenośnej ładowarki nie wolno demontać. Nieprawidłowy ponowny montaż może stwarzać ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
- Przenośnej ładowarki nie wolno otwierać, zignorować ani wystawiać jej na działanie ogólnych lub temperatury. Wystawianie tej do działania ogólna lub temperatura powyżej 100°C może doprowadzić do wybuchu.
- Czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta wyłącznie z użyciem identycznych części zamiennej.

OSTRZEŻENIE: Podczas używania tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, w tym:

- Przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z przenośnej ładowarki.

• Duższy ryzyko dla skadra od skadra do skadra energilibrilbehör.

• Duższy ryzyko dla skadra od skadra energilibrilbehör.

• Använd energilibrilbehör endligt med dess utseft.

• Använd inte ett energilibrilbehör som är skadat eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan ofarvänt sätta igång.

• Använd inte ett energilibrilbehör som är skadat eller modifierad.

• Montera inte från energilibrilbehör. Felaktig återställning kan resultera i brand.

• Låt eventuell service utföras av kvalificerad personal som använder godkänd utrustning.

• Gör inte försök att ändra utrustningen.

• Använd energilibrilbehör i enlighet med dess utseft.

• Använd inte ett energilibrilbehör som är skadat eller modifierad.

• Rengör endast med en torr trasa.

• Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämpligt för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Rikta inte bort den från en akutsmedel.

Produkten innehåller akut akutsmedel.

</

ENGLISH

Please read and keep all safety and use instructions.

Important Safety Instructions:

WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the power bank.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the power bank is used near children.
- Do not expose power bank to water, rain, liquids or snow.
- Do not use the power bank in excess of its output rating.
- Do not use a power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not disassemble the power bank. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not open, crush or expose a power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F (100° C) may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.

WARNINGS/CAUTIONS:

Do not make unauthorized alterations to this product.

Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).

If the battery leaky, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.

Clean only with a dry cloth.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

Regulatory Information

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Relocate or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference,

(2) this device must accept any interference caused by other devices.

• If the device ret to at betjene dette utsyr.

Dette apparat overholder avsnitt 15 i FCC-reglene. Driften er underlagt følgende til betingelser:

(1) Denne enhet må ikke forårsake skadelig interferens,

(2) denne enhet skal akseptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

This symbol means the product must not be discarded as household waste,

and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipal, disposal service, or the shop where you bought this product.

Li-ion Removal of the rechargeable lithium battery in this product should be conducted only by a qualified professional. Please contact your local Bose retailer or see <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> for further information.

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "5" is 2005 or 2015.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telephone number: 886 2 2514 7977.

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefónumero: +5255 (5202) 3545

Input voltage and current: 5Vdc, 0,650 A

Output voltage and current: 5Vdc, 0,100 A

Electrical capacity: 400mAh, 2Wh

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. Yderligere oplysnings kan findes på www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty.

©2017 Bose Corporation. Ingen del af dette dokument er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

DANSK

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsaanvisninger.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

ADVARSEL: Når du bruger dette produkt, er der altid nogen almindelig forholdsregler, der skal følges, inklusive:

- Læs alle instruktionerne inden brug af powerbank.
- Um die Gefahr von Verletzungen zu verringern, ist eine Aufsicht erforderlich, wenn die Powerbank in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Udsæt ikke powerbanen for vand, regn, væske eller sne.
- Brug ikke powerbanen udover dens udgangseffekt.
- Brug ikke powerbanen hvis den er ødelagt eller ændret. Beskädigte eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig betragt, der kan resultere i brand, eksplosion og risiko for skader.
- Prøv ikke at skille powerbanen ad. Hvis powerbanen samles forkert efter et hærdet skidt ad, kan det medføre risiko for brand eller personskade.
- Do not open, crush or expose a power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F (100° C) may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.

WARNINGS/CAUTIONS:

Do not make unauthorized alterations to this product.

Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).

If the battery leaky, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.

Clean only with a dry cloth.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

Regulatory Information

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Relocate or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and receiver.

• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference,

(2) this device must accept any interference caused by other devices.

If the device ret to at betjene dette utsyr.

Dette apparat overholder avsnitt 15 i FCC-reglene. Driften er underlagt følgende til betingelser:

(1) Denne enhet må ikke forårsake skadelig interferens,

(2) denne enhet skal akseptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

This symbol means the product must not be discarded as household waste,

and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipal, disposal service, or the shop where you bought this product.

Li-ion Removal of the rechargeable lithium battery in this product should be conducted only by a qualified professional. Please contact your local Bose retailer or see <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> for further information.

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "5" is 2005 or 2015.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importer i Taiwan: Rose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telephone number: 886 2 2514 7977.

Importer i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefónumero: +5255 (5202) 3545

Indgangsspanning og -strøm: 5V DC, 0,650 A

Udgangsspanning og -strøm: 5V DC, 0,150 A

Elektrisk kapacitet: 400 mAh, 2 Wh

Garantiplysningsne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Yderligere oplysnings kan findes på www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty.

©2017 Bose Corporation. Ingen del af dette work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtigste Sicherheitshinweise:

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van dit product dient u altijd essentiële voorzorgsmaatregelen in acht te nemen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor de gebruik van de powerbank.
- Om het risico op letsel te verlagen, is een uitvoering nodig wanneer de powerbank in de nabijheid van kinderen wordt gebruikt.
- Setzen Sie die Powerbank nicht Wasser, Regen, Flüssigkeiten oder Schnee aus.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht über ihrer eigentlichen Leistungsgrenze.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt ist oder modifiziert wurde. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Verhalten zeigen und zu Feuer, Explosion oder Risiken für Kinder führen.
- Prüfen Sie alle powerbanken auf feuer, Rauch oder Rauchentwicklung.
- Neem de powerbank niet uit elkaar.
- Verzegelde powerbanken dienen als Feuergefahr.
- Bringen Sie die Powerbank nicht in die Nähe von Feuer oder übermäßigem Wärme aus. Wenn die Powerbank über 100 °C aufheizt, kann es explodieren.
- Servieren Sie aufdringt an der autorisierten Reparatur, som kun bruger original reservede.

ADVARSLER/ FORSIGTIGHEIDSFORHOLDSREGLER:

Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet.

• Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet.

• Verwendet ikke din godkendte strømforsyning, hvis den ikke er godkendt af de relevante myndigheder (fx. UL, CSA, VDE, CCC).

• Hvis batteriet leækker, må vandet ikke komme i kontakt med øjnene eller huden.

• Rengør ikke din powerbank med en våd klud.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved lav temperatur.

• Brug ikke din powerbank ved høj luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved lav luftfugtighed.

• Brug ikke din powerbank ved høj temperatur.